

# Lions Clubs International

## Rapport d'activités de service

### Foire aux questions



## Foire aux questions

**Q :** Comment dois-je ajouter une activité ?

**R :** A partir du menu Mon Lions Club ou Mon Leo Club, sélectionnez Activités de service (oeuvres sociales).

The screenshot shows the MyLCI website interface. At the top left is the Lions Clubs International logo and the text 'MyLCI'. To the right is a blue button labeled 'Centre d'assistance'. Below the logo is a navigation bar with 'Accueil', 'Mon Lions club', 'Mon district', and 'Mon district multiple'. A dropdown menu is open under 'Mon Lions club', listing various options: 'Membres', 'Info. de club', 'Officiels', 'Relevés/ cotisations', 'Oeuvres sociales' (highlighted with a red box), 'Activités de grande envergure', 'Buts des activités', 'Rapports', 'Téléchargement des données', and 'Cartes d'affiliation'. The main content area shows 'VICTORIA CHINATOWN' with details like 'fondé en 1956' and 'Réunion 2e, 4e Wednesday at 18:30'. There are also calendar icons and a 'Mes informations' section on the right.

A partir de la page Activités de service (oeuvres sociales), cliquez sur le bouton Ajouter une activité.

The screenshot shows the 'Oeuvres sociales' page on the MyLCI website. At the top left is the Lions Clubs International logo and the text 'MyLCI'. To the right is a blue button labeled 'Centre d'assistance'. Below the logo is a navigation bar with 'Accueil', 'Mon Lions club', 'Mon district', and 'Mon district multiple'. The main content area shows 'ADRIAN EVENING (4418)' and the title 'Oeuvres sociales'. Below the title is a red box around the 'Ajouter une activité' button, and a 'Visualiser/Imprimer' button. There is also a search bar labeled 'Trouver les activités'. Below this is a section titled 'Activités de service de l'exercice actuel - 1 activités trouvées'. It includes a 'Show 30' dropdown, 'Page 1 of 1', and 'Sort by Date'. The main content is a table with columns for activity type and details. The first activity is 'aid to homeless' with details: 'Aide aux particuliers', 'aide aux personnes sans domicile fixe', and 'janvier 2013'. The table lists statistics for this activity: 'Nombre de Lions: 5', 'Nombre d'heures consacrées par les Lions: 5', 'Nombre de personnes à qui l'on a rendu service: 5', and 'Fonds donnés (USD): 5'. To the right of the table are two buttons: 'Modifier l'activité' and 'Supprimer l'activité'.

| Activity Type   | Details   |
|-----------------|---|
| aid to homeless | Aide aux particuliers<br>aide aux personnes sans domicile fixe<br>janvier 2013  |
| Statistics      | Nombre de Lions: 5<br>Nombre d'heures consacrées par les Lions: 5<br>Nombre de personnes à qui l'on a rendu service: 5<br>Fonds donnés (USD): 5 |

# Lions Clubs International

## Rapport d'activités de service

### Foire aux questions



A partir de la page Ajouter une activité, sélectionnez le mois du rapport dans la liste déroulante (par défaut c'est le mois en cours). Cliquez sur le bouton Sélectionner le type pour choisir le type d'activité qui décrit le mieux votre oeuvre sociale.

MyLCI Centre d'assistance

Accueil Mon Lions club Mon district Mon district multiple

ADRIAN EVENING (4418)

### Ajouter une activité

Informations de base sur l'activité

Exercice financier: 2012-2013

Mois: février

Activité de grande envergure: Aucun

Type d'activité: Choisir un type

Titre de l'activité

Description de l'activité

### Choisir un type d'activité

Aide aux particuliers

- aide aux personnes âgées / handicapées
- aide aux handicapés visuels / auditifs**
- aide aux enfants défavorisés
- aide aux personnes sans domicile fixe
- autres formes d'aide aux particuliers
- aide aux familles militaires
- aide aux familles défavorisées

Activité communautaire et culturelle

- art / événement culturel
- événement sportif / de récréation
- amélioration des installations / travaux
- services civiques
- récolte de denrées alimentaires / vêtements / jouets
- enseignement / langue / alphabétisation
- Aide à une école
- prévention des toxicomanies
- banque alimentaire / distribution de nourriture
- autres activités communautaires et
- centre de vacances / loisirs
- événement social / communautaire

**i** Cliquer sur un type d'activité pour le choisir.

# Lions Clubs International

## Rapport d'activités de service

### Foire aux questions



Tapez le titre et une description de votre activité. Selon le type d'activité que vous avez choisi, vous pourrez fournir des données concernant votre oeuvre sociale, comme par exemple le nombre de Lions, le nombre d'heures de travail bénévole Lions, les gens à qui l'on a rendu servi, les fonds offerts/récoltés etc. Ces données sont facultatives.

Vous pouvez aussi télécharger les images de votre oeuvre. L'ajout d'images est facultatif.

- un maximum de deux (2) photos peuvent être ajoutées à votre rapport
- la grandeur maximum de la photo est de 4MB
- Les types de fichiers acceptés sont : .jpg, .gif, et .png.

**Ajouter une activité**

Informations de base sur l'activité

Exercice financier: 2013-2014

Mois: octobre

Activité de grande envergure: Aucun

Type d'activité: collecte / distribution de fournitures d'urgence Choisir un type

Titre de l'activité

Description de l'activité

Informations détaillées sur l'activité

Raconter cette histoire  
 Activité du district entier  
 campagne Faire participer nos jeunes  
 Campagne Partager la vision  
 Campagne Soulager la faim  
 Campagne Protéger notre environnement

Images (Types de fichier: .jpg, .gif, .png. Fichiers de moins de 4 MB.)

|  |   |
|--|---|
| Nombre de Lions                                | 0 |
| Nombre d'heures consacrées par les Lions       | 0 |
| Fonds donnés (USD)                             | 0 |
| Fonds collectés (USD)                          | 0 |
| Nombre de personnes à qui l'on a rendu service | 0 |

# Lions Clubs International

## Rapport d'activités de service

### Foire aux questions



**Q :** Comment dois-je sélectionner le type d'activité approprié ?

**R :** Il existe dix catégories d'activités différentes qui incluent les domaines les plus courants du service Lions. Après avoir examiné les catégories d'activités, sélectionnez le type d'activité qui décrit le mieux votre projet.

Même s'il y a plusieurs types d'activité qui pourraient s'appliquer à la vôtre, déterminez par vous-même, en exerçant votre jugement, le type d'activité qui décrit le plus exactement votre projet.

Choisir un type d'activité

Aide aux particuliers

|  |   |  |                                       |
|--|---|--|---------------------------------------|
| aide aux personnes âgées / handicapées               | aide aux handicapés visuels / auditifs  | aide aux enfants défavorisés             | aide aux personnes sans domicile fixe |
| autres formes d'aide aux particuliers                | aide aux familles militaires            | aide aux familles défavorisées           |                                       |
| Activité communautaire et culturelle                 |   |  |                                       |
| art / événement culturel                             | événement sportif / de récréation       | amélioration des installations / travaux | services civiques                     |
| récolte de denrées alimentaires / vêtements / jouets | enseignement / langue / alphabétisation | Aide à une école                         | prévention des toxicomanies           |
| banque alimentaire / distribution de nourriture      | autres activités communautaires et      | centre de vacances / loisirs             | événement social / communautaire      |

Cliquez sur un type d'activité pour le choisir.

**Q :** Comment dois-je calculer les heures de travail bénévole Lions ?

**R :** Le rapport est conçu pour mesurer les heures de service direct. Les clubs doivent inclure uniquement les heures effectivement consacrées au projet d'œuvre sociale. Par exemple, si 3 Lions participent à la mise en œuvre du projet et qu'ils consacrent chacun 2 heures à cette activité, les heures de service des Lions seront calculées comme suit : (3 Lions x 2 heures) = 6 heures de service.

# Lions Clubs International

## Rapport d'activités de service

### Foire aux questions



**Q :** Comment dois-je calculer les Fonds donnés et les Fonds collectés ?

**R :** Les Fonds collectés correspondent au montant total récolté pendant un événement ou activité de collecte de fonds, alors que les Fonds donnés correspondent au montant total versé à une organisation particulière, à une cause ou à une personne dans le besoin.

**Q :** Comment dois-je signaler les campagnes mondiales d'actions sociales ?

**R :** Les clubs qui participent aux activités reliées à une campagne mondiale d'actions sociales doivent sélectionner la case correspondante lorsqu'ils ajoutent de nouvelles activités.

The screenshot shows a web form titled "Ajouter une activité". It is divided into two main sections: "Informations de base sur l'activité" and "Informations détaillées sur l'activité".

**Informations de base sur l'activité:**

- Exercice financier: 2012-2013
- Mois: février
- Activité de grande envergure: Aucun
- Type d'activité: [input field] Choisir un type
- Titre de l'activité: [input field]
- Description de l'activité: [text area]

**Informations détaillées sur l'activité:**

- Raconter cette histoire
- Activité du district entier
- campagne Faire participer nos jeunes
- Campagne Partager la vision
- Campagne Soulager la faim
- Campagne Protéger notre environnement

A red arrow points to the "campagne Faire participer nos jeunes" checkbox, which is enclosed in a red rectangular box.

# Lions Clubs International

## Rapport d'activités de service

### Foire aux questions



**Q :** Comment dois-je transmettre mon rapport mensuel d'activité ?

**R :** Dès que vous aurez saisi le type d'activité, le titre, la description et les données et/ou photos pertinentes, cliquez sur le bouton Enregistrer au bas de la page. Cette activité sera enregistrée et apparaîtra dans votre liste d'activités, qui peut être examinée par votre gouverneur de district. Le bouton Visualiser/Imprimer vous permettra de regarder une version de votre œuvre sociale qui peut être enregistrée ou imprimée.

Oeuvres sociales

Ajouter une activité Visualiser/imprimer Trouver les activités

Activités de service de l'exercice actuel - 1 activités trouvées

Show 30 Page 1 of 1 Sort by Date

| aid to homeless | Aide aux particuliers   | aide aux personnes sans domicile fixe | janvier 2013                                |
|-----------------|---|---------------------------------------|---|
| aid to homeless | Nombre de Lions<br>Nombre d'heures consacrées par les Lions<br>Nombre de personnes à qui l'on a rendu service<br>Fonds donnés (USD)<br>Fonds collectés (USD)                                    |                                       | Modifier l'activité<br>Supprimer l'activité |
|                 | ✓ Raconté<br>✓ Activité du district entier<br>✓ campagne Faire participer nos jeunes<br>✓ Campagne Partager la vision<br>✓ Campagne Soulager la faim<br>✓ Campagne Protéger notre environnement |                                       |   |

Show 30 Page 1 of 1 Sort by Date

© 2013 Lions Clubs International  
300 W. 22nd Street, Oak Brook, IL 60523-8842

Conditions générales Règlement sur la Confidentialité  
Contact Webmaster Annuaire en ligne (mot de passe exigé)

**Q :** Comment dois-je modifier une activité ?

**R :** A partir de la page Oeuvres sociales, cliquez sur Modifier l'activité, effectuer vos changements puis cliquez sur Enregistrer.

Oeuvres sociales

Ajouter une activité Visualiser/imprimer Trouver les activités

Activités de service de l'exercice actuel - 1 activités trouvées

Show 30 Page 1 of 1 Sort by Date

| aid to homeless | Aide aux particuliers   | aide aux personnes sans domicile fixe | janvier 2013                                |
|-----------------|---|---------------------------------------|---|
| aid to homeless | Nombre de Lions<br>Nombre d'heures consacrées par les Lions<br>Nombre de personnes à qui l'on a rendu service<br>Fonds donnés (USD)<br>Fonds collectés (USD)                                    |                                       | Modifier l'activité<br>Supprimer l'activité |
|                 | ✓ Raconté<br>✓ Activité du district entier<br>✓ campagne Faire participer nos jeunes<br>✓ Campagne Partager la vision<br>✓ Campagne Soulager la faim<br>✓ Campagne Protéger notre environnement |                                       |   |

Show 30 Page 1 of 1 Sort by Date

© 2013 Lions Clubs International  
300 W. 22nd Street, Oak Brook, IL 60523-8842

Conditions générales Règlement sur la Confidentialité  
Contact Webmaster Annuaire en ligne (mot de passe exigé)

# Lions Clubs International

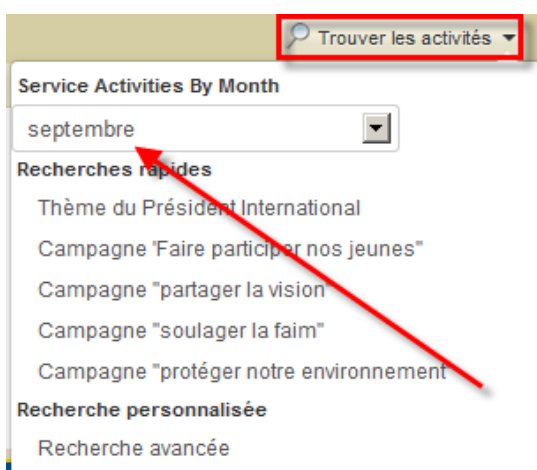
## Rapport d'activités de service

### Foire aux questions



**Q :** Comment dois-je rechercher des activités ?

**R :** Par défaut, seules les activités de service pour le mois en cours afficheront à la page des activités de service. Pour visualiser les activités des mois passés, sélectionnez le menu déroulant Rechercher des activités et sélectionnez le mois désiré dans le menu déroulant Activités de service par mois.



Les utilisateurs de MyLCI peuvent visualiser les activités déclarées, en utilisant la fonctionnalité de recherche. A la page Œuvres sociales, sélectionnez la flèche déroulante Rechercher des activités puis sélectionnez Recherche avancée. A la page Recherche avancée, les clubs peuvent rechercher les activités en utilisant une variété de critères, dont le type d'activité, la zone géographique, le mois/l'année, et des mots-clés.

# Lions Clubs International

## Rapport d'activités de service

### Foire aux questions



**Trouver les activités**

Service Activities By Month

septembre

**Recherches rapides**

- Thème du Président International
- Campagne "Faire participer nos jeunes"
- Campagne "partager la vision"
- Campagne "soulager la faim"
- Campagne "protéger notre environnement"

**Recherche personnalisée**

- Recherche avancée

**Recherche avancée**

|                                       |                      |
|---------------------------------------|----------------------|
| Région constitutionnelle              | Canada               |
| District multiple                     | Multiple District 19 |
| District                              | District 19 I        |
| Club                                  | VICTORIA CHINATOWN   |
| Exercice financier                    | 2013-2014            |
| Mois                                  |                      |
| Activité de grande envergure          |                      |
| Activité du district entier           |                      |
| Activité dans le cadre de la campagne |                      |
| Catégorie d'activité                  |                      |
| Rechercher ce texte :                 |                      |

**Q :** Comment puis-je visualiser les rapports cumulatifs d'activités de service ?

**R :** A partir du menu Mon Lions Club ou Mon Leo Club, sélectionnez Œuvres sociales. A la page Œuvres sociales, par défaut, toutes les activités de l'année d'exercice en cours sont affichées. Le bouton Visualiser/Imprimer vous permettra de regarder une version de vos œuvres sociales qui peut être enregistrée ou imprimée.

### Oeuvres sociales

Activités de service de l'exercice actuel - 1 activités trouvées

Show 30 Page 1 of 1 Sort by Date

| aid to homeless | Aide aux particuliers  | aide aux personnes sans domicile fixe |   |
|-----------------|--|---------------------------------------|---|
| aid to homeless | Nombre de Lions 5<br>Nombre d'heures consacrées par les Lions 5<br>Nombre de personnes à qui l'on a rendu service 5<br>Fonds donnés (USD) 5<br>Fonds collectés (USD) 5 |                                       | <input type="button" value="Modifier l'activité"/><br><input type="button" value="Supprimer l'activité"/> |



# Lions Clubs International

## Rapport d'activités de service

### Foire aux questions



#### LIONS CLUBS INTERNATIONAL

##### Oeuvres sociales

Rechercher des activités

VOLUNTEER AT THE LIBRARY (Sep 2012)

Aide à une école

WE DONATED A BOOK CALLED WHEN LIFE THROWS YOU CURVES, KEEP SWING. IT IS AN INSPIRATIONAL STORY ABOUT OVERCOMING HARDSHIP, LIVING LIFE TO THE FULLEST AND MOTIVATING YOUNG MEN AND WOMEN TO ACHIEVE THEIR FULL POTENTIAL IN BASEBALL AND IN LIFE. ALSO TO BREAK THROUGH LIFE'S OBSTACLES AND ACHIEVE THEIR FULL POTENTIAL. AND VOLUNTEER IN THE LIBRARY A FEW DAYS A WEEK.

|                    |  |                  |                    |
|--------------------|--|------------------|--------------------|
| Nombre de Lions: 1 | Nombre d'heures consacrées par les Lions: 20 | Fonds donnés: 20 | Fonds collectés: 0 |
|--------------------|--|------------------|--------------------|

READ A BOOK TO A FIRST GRADE CLASS (Sep 2012)

Aide à une école

THE PRINCESS THE CHILDREN LOVED IT I CAN IT TO THEM TO ADD IT TO THEIR LIBRARY

|                    |   |                 |                    |
|--------------------|---|-----------------|--------------------|
| Nombre de Lions: 1 | Nombre d'heures consacrées par les Lions: 2 | Fonds donnés: 5 | Fonds collectés: 0 |
|--------------------|---|-----------------|--------------------|

WORKED A FESTIVAL AT VANDEBILT HIGH SCHOOL (Sep 2012)

Aide à une école

VOLUNTEERED ALL DAY

|                    |   |                 |                    |
|--------------------|---|-----------------|--------------------|
| Nombre de Lions: 1 | Nombre d'heures consacrées par les Lions: 9 | Fonds donnés: 0 | Fonds collectés: 0 |
|--------------------|---|-----------------|--------------------|

**Q :** Comment dois-je imprimer un rapport d'activité ?

**R :** Dans le menu Mon Lions Club, sélectionnez Œuvres sociales. A la page Œuvres sociales, cliquez sur Rechercher des activités puis sélectionnez Recherche avancée. A partir de la page Recherche avancée, sélectionnez le mois de l'activité et cliquez sur Rechercher. Les activités de votre club pour ce mois particulier seront affichées. Pour regarder et/ou imprimer le rapport, cliquez sur Visualiser/Imprimer.

# Lions Clubs International

## Rapport d'activités de service

### Foire aux questions



**MyLCI**

Accueil Mon Lions club ▼ Mon district

ADRIAN

- Membres
- Info. de club
- Officiels
- Relevés/ cotisations
- Oeuvres sociales**
- Activités de grande envergure
- Buts des activités
- Rapports
- Téléchargement des données
- Cartes d'affiliation

**Oeuvres sociales**

Ajouter une activité Visualiser/Imprimer

Activités de service de l'exercice actuel - 1 activités trouvées

Show 20 Page 1 of 1 Sort by Date

| bake sale  | Collecte de fonds  | autres collectes de fonds |
|--|--|---------------------------|
| had a bake sale at a local bank, made around 250.00.<br>8 members donated and/or conducted the sale. | Nombre de Lions<br>8<br>Nombre d'heures consacrées par les Lions<br>12<br>Fonds collectés (USD)<br>250 |                           |

Trouver les activités ▼

Recherches rapides

- Activités de service
- Thème du Président International
- Campagne "Faire participer nos jeunes"
- Campagne "partager la vision"
- Campagne "soulager la faim"
- Campagne "protéger notre environnement"

Recherche personnalisée

- Recherche avancée**

**Recherche avancée**

Région constitutionnelle: U.S. and Affiliates, Bermuda and Bahamas

District multiple: Multiple District 11

District: District 11 B1

Club: ADRIAN EVENING

Exercice financier: 2012-2013

Mois: **avril**

Activité de grande envergure

Activité du district entier

Activité dans le cadre de la campagne

Catégorie d'activité

Rechercher ce liste:

Rechercher Annuler

**Oeuvres sociales**

Ajouter une activité Visualiser/Imprimer

Recherche avancée - 1 activités trouvées